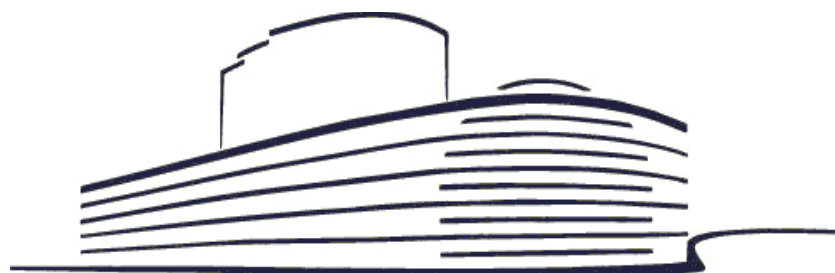


ZAPISNIK

seja,

torek

10. maj 2011



UPORABLJENI ZNAKI

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in enakost spolov
PETI	Odbor za peticije
DROI	Pododbor za človekove pravice
SEDE	Pododbor za varnost in obrambo

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE	Poslanska skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov)
S&D	Skupina naprednega zavezništva socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
ECR	Evropski konzervativci in reformisti
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice - Zelene nordijske levice
EFD	Skupina Evropa svobode in demokracije
NI	Samostojni poslanci

Vsebina

1. Otvoritev seje.....	5
2. Predložitev dokumentov.....	5
3. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (napoved vloženih predlogov resolucij).....	7
4. Razrešnica 2009 (razprava).....	9
5. Popravki (člen 216 poslovnika).....	14
6. Razrešnica 2009 (nadaljevanje razprave).....	14
7. Dobrodošlica.....	15
8. Razrešnica 2009 (nadaljevanje razprave).....	15
9. Čas glasovanja.....	15
9.1. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Sodišče Evropske unije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	15
9.2. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski varuh človekovih pravic (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	15
9.3. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski nadzornik za varstvo podatkov (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	16
9.4. Razrešnica 2009: uspešnost, finančno poslovanje in nadzor agencij (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	16
9.5. Razrešnica 2009: Evropska policijska akademija (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	16
9.6. Razrešnica 2009: Prevajalski center za organe Evropske unije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	17
9.7. Razrešnica 2009: Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	17
9.8. Razrešnica 2009: Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .	17
9.9. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost v letalstvu (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	18
9.10. Razrešnica 2009: Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC) (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	18

9.11. Razrešnica 2009: Evropska agencija za kemikalije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	18
9.12. Razrešnica 2009: Evropska agencija za okolje (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	19
9.13. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost hrane (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	19
9.14. Razrešnica 2009: Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	19
9.15. Razrešnica 2009: Evropska agencija za pomorsko varnost (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	19
9.16. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	20
9.17. Razrešnica 2009: Evropska agencija za železniški promet (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	20
9.18. Razrešnica 2009: Evropska fundacija za usposabljanje (člen 138 poslovnika) (glasovanje) ..	20
9.19. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	21
9.20. Razrešnica 2009: Agencija za oskrbo Euratom (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	21
9.21. Razrešnica 2009: Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	21
9.22. Razrešnica 2009: Eurojust (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	22
9.23. Razrešnica 2009: Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (FRONTEX) (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	22
9.24. Razrešnica 2009: Nadzorni organ za evropski GNSS (člen 138 poslovnika) (glasovanje) ..	22
9.25. Razrešnica 2009: skupno podjetje ARTEMIS (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	22
9.26. Razrešnica 2009: skupno podjetje Čisto nebo (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	23
9.27. Razrešnica 2009: skupno podjetje (skupna tehnološka pobuda za inovativna zdravila) (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	23
9.28. Razrešnica 2009: skupno podjetje SESAR (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	23
9.29. Zaščita poslanske imunitete Luigija de Magistrisa (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	24
9.30. Zaščita poslanske imunitete Bruna Gollnisha (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	24
9.31. Odvzem poslanske imunitete Brunu Gollnischu (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	24

9.32. Varstvo in trajnostni razvoj območja Prespanskega parka *** (člen 138 poslovnika) (glasovanje).....	25
9.33. Ukrepi države pristanišča za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje *** (člen 138 poslovnika) (glasovanje).....	25
9.34. Zamrznitev in razkritje dolžnikovega premoženja v čezmejnih primerih (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	25
10. Dobrodošlica.....	26
11. Čas glasovanja (nadaljevanje).....	26
11.1. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, oddelek III, Komisija (glasovanje)	26
11.2. Posebna poročila Evropskega računskega sodišča v okviru razrešnice Komisiji za leto 2009 (glasovanje)	27
11.3. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski parlament (glasovanje)	27
11.4. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Svet (glasovanje)	28
11.5. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Računsko sodišče (glasovanje)	28
11.6. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski ekonomsko-socialni odbor (glasovanje) ...	28
11.7. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Odbor regij (glasovanje)	29
11.8. Razrešnica 2009: osmi, deveti in deseti Evropski razvojni sklad (ERS) (glasovanje)	29
11.9. Razrešnica 2009: Evropska agencija za zdravila (glasovanje)	29
11.10. Razrešnica 2009: Agencija Evropske unije za temeljne pravice (glasovanje)	30
11.11. Razrešnica 2009: Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (glasovanje)	30
11.12. Nujni avtonomni trgovinski preferenciali za Pakistan ***I (glasovanje)	31
11.13. Prehodni dogovori za dvostranske sporazume o naložbah med državami članicami in tretjimi državami ***I (glasovanje)	31
11.14. Zagotavljanje nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji ***I (glasovanje)	31
12. Obrazložitve glasovanja.....	32
13. Popravki in namere glasovanja.....	32
14. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	33

15. Migracijski tokovi in azil ter njihov vpliv na Schengen (razprava)	33
16. Medinstitucionalni sporazum o skupnem registru o preglednosti - Sprememba pravil po ustanovitvi skupnega registra o preglednosti (razprava).....	33
17. Jedrska varnost 25 let po nesreči v Černobilu (razprava)	34
18. Čas za vprašanja (vprašanja Komisiji).....	35
19. Tekstilna imena in s tem povezano označevanje tekstilnih izdelkov ***II (razprava).....	36
20. Test izjemnih situacij v bančnem sektorju EU (razprava)	36
21. Izvrševanje pravil o ladijskem prevozu strupenih odpadkov v države v razvoju (razprava)	37
22. Dnevni red naslednje seje.....	38
23. Zaključek seje.....	38
SEZNAM NAVZOČIH.....	39

ZAPISNIK

TOREK, 10. MAJ 2011

PREDSIEDSTVO: Jerzy BUZEK
predsednik

1. Otvoritev seje

Seja se je začela ob 09.05.

2. Predložitev dokumentov

Svet in Komisija sta posredovala naslednje dokumente:

- Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o kreditnih pogodbah za stanovanjske nepremičnine (KOM(2011)0142 - C7-0085/2011 – 2011/0062(COD)).

Predsednik je v skladu s členom 124(1) poslovnika sporočil, da se bo o tem predlogu posvetoval z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom.

posredovano	pristojni :	ECON
	mnenje :	JURI, IMCO

- Predlog uredbe Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, ter priznavanju in izvrševanju sodnih odločb na področju premoženjskih razmerij med zakoncema (KOM(2011)0126 - C7-0093/2011 - 2011/0059(CNS))

posredovano	pristojni :	JURI
	mnenje :	FEMM, LIBE

- Predlog uredbe Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, ter priznavanju in izvrševanju sodnih odločb na področju premoženjskopравnih posledic registriranih partnerskih skupnosti (KOM(2011) 0127 - C7-0094/2011 - 2011/0060(CNS))

posredovano	pristojni :	JURI
	mnenje :	FEMM, LIBE

- Predlog direktive evropskega Parlamenta in Sveta o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (Kodificirano besedilo) (KOM(2011)0189 - C7-0095/2011 – 2011/0080 (COD)).

Predsednik je v skladu s členoma 124(1) in 125(1) poslovnika sporočil, da se bo o tem predlogu posvetoval z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in Odborom regij.

posredovano	pristojni :	JURI
-------------	-------------	------

- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/031 BE/General Motors Belgium, Belgija) (KOM(2011)0212 - C7-0096/2011 - 2011/2074(BUD))

posredovano	pristojni :	BUDG
-------------	-------------	------

mnenje : EMPL

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Uzbekistan na drugi strani o spremembi Sporazuma z namenom razširitve določb Sporazuma na dvostransko trgovino s tekstilom, ob upoštevanju izteka veljavnosti dvostranskega sporazuma o tekstilu (16384/2010 - C7-0097/2011 - 2010/0323(NLE))

posredovano pristojni : INTA

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov odprtega morja v južnem Tihem oceanu v imenu Evropske unije (08135/2011 - C7-0098/2011 - 2011/0047 (NLE))

posredovano pristojni : PECH
mnenje : ENVI

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva (KOM(2011)0215 - C7-0099/2011 - 2011/0093(COD))

posredovano pristojni : JURI

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo na eni strani in Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze na drugi strani o nadaljnji liberalizaciji kmetijskih proizvodov, predelanih kmetijskih proizvodov ter rib in ribiških proizvodov in o spremembi Začasnega evro-sredozemskega pridružitvenega sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze na drugi strani (07770/2011 - C7-0100/2011 - 2011/0042(NLE))

posredovano pristojni : INTA
mnenje : PECH, AGRI

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode, doseženega na podlagi člena 19 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (14206/2010 - C7-0101/2011 - 2010/0243(NLE))

posredovano pristojni : INTA
mnenje : AGRI

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 04/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0042/2011 - C7-0102/2011 - 2011/2078(GBD))

posredovano pristojni : BUDG

- Imenovanje člana Računskega sodišča (H.G. WESSBERG - SV) (N7-0043/2011 - C7-0103/2011 - 2011/0803(NLE))

posredovano pristojni : CONT

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko v skladu s členom XXIV:6 in členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 glede spremembe ugodnosti na seznamih ugodnosti Republike Bolgarije in Republike Romunije v okviru njunega pristopa k Evropski uniji (06609/2011 - C7-0104/2011 - 2011/0027(NLE))

posredovano pristojni : INTA

- Predlog direktive Sveta o spremembi Direktive 2003/96/ES o prestrukturiranju okvira Skupnosti za obdavčitev energentov in električne energije (KOM(2011)0169 - C7-0105/2011 - 2011/0092 (CNS))

posredovano

pristojni : ECON
mnenje : ENVI, BUDG, ITRE, TRAN

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Novo Zelandijo v skladu s členom XXIV:6 in členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 glede spremembe ugodnosti na seznamih ugodnosti Republike Bolgarije in Romunije v okviru njenega pristopa k Evropski uniji (06536/2011 - C7-0106/2011 - 2011/0029 (NLE))

posredovano pristojni : INTA

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (prenovitev) (KOM(2011)0245 - C7-0107/2011 – 2011/0105(COD)).

Predsednik je v skladu s členoma 124(1) in 125(1) poslovnika sporočil, da se bo o tem predlogu posvetoval z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in Odborom regij.

posredovano pristojni : ENVI
mnenje : ITRE, INTA, JURI

- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju glede večletnega finančnega okvira za rešitev dodatnih potreb po financiranju projekta ITER (KOM(2011)0226 - C7-0108/2011 - 2011/2080(ACI))

posredovano pristojni : BUDG
mnenje : ITRE

3. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (napoved vloženih predlogov resolucij)

Naslednji poslanci ali politične skupine so v skladu s členom 122 poslovnika zahtevali razpravo o predlogih resolucij:

I. Šrilanka: spremljanje poročila Združenih narodov

- Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL o predlogu Šrilanka: spremljanje poročila Združenih narodov (B7-0324/2011);

- Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Nirj Deva, Ryszard Antoni Legutko, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Czarnecki in Tomasz Piotr Poręba v imenu skupine ECR o predlogu Šrilanka: spremljanje poročila Združenih narodov (B7-0325/2011);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes in Richard Howitt v imenu skupine S&D o predlogu Šrilanka: spremljanje poročila Združenih narodov (B7-0326/2011);

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Thomas Mann, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Michèle Striffler, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Agnès Le Brun, Dominique Baudis in Bogusław Sonik v imenu skupine PPE o predlogu Šrilanka: spremljanje poročila Združenih narodov (B7-0327/2011);

- Marietje Schaake, Izaskun Bilbao Barandica, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez in Norica Nicolai v imenu skupine ALDE o predlogu Šrilanka: spremljanje poročila Združenih narodov (B7-0328/2011);

- Heidi Hautala, Karima Delli, Raül Romeva i Rueda in Frieda Brepoels v imenu skupine

Verts/ALE o predlogu Šrilanka: spremljanje poročila Združenih narodov (B7-0331/2011).

II. Azerbajdžan

- Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL o Azerbajdžanu (B7-0329/2011);
- Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki in Marek Henryk Migalski v imenu skupine ECR o trenutnih razmerah v Azerbajdžanu, zlasti glede svobode izražanja in kršitev človekovih pravic (B7-0330/2011);
- Véronique De Keyser in Hannes Swoboda v imenu skupine S&D o Azerbajdžanu (B7-0333/2011);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikiene, Agnès Le Brun, Eija-Riitta Korhola, Martin Kastler, Dominique Baudis in Bogusław Sonik v imenu skupine PPE o Azerbajdžanu (B7-0335/2011);
- Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica in Gerben-Jan Gerbrandy v imenu skupine ALDE o Azerbajdžanu (B7-0337/2011);
- Ulrike Lunacek, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen in Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE o Azerbajdžanu (B7-0340/2011).

III. Belorusija

- Helmut Scholz v imenu skupine GUE/NGL o Belorusiji (B7-0332/2011);
- Véronique De Keyser, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin in Marek Siwiec v imenu skupine S&D o Belorusiji (B7-0334/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Michael Gahler, Lena Kolarska-Bobińska, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikiene, Agnès Le Brun, Eija-Riitta Korhola, Martin Kastler, Dominique Baudis in Bogusław Sonik v imenu skupine PPE o Belorusiji (B7-0336/2011);
- Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica in Gerben-Jan Gerbrandy v imenu skupine ALDE o Belorusiji (B7-0338/2011);
- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden, Valdemar Tomaševski, Konrad Szymański, Mirosław Piotrowski in Paweł Robert Kowal v imenu skupine ECR o Belorusiji (B7-0339/2011);
- Elisabeth Schroedter, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen, Werner Schulz in Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE o Belorusiji (B7-0341/2011).

Čas za govor se razdeli v skladu s členom 149 poslovnika.

4. Razrešnica 2009 (razprava)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, oddelek III, Komisija

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek III – Komisija in izvajalske agencije [SEC(2010)0963 - C7-0211/2010 - 2010/2142 (DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0134/2011)

Posebna poročila Evropskega računskega sodišča v okviru razrešnice Komisiji za leto 2009

Poročilo o posebnih poročilih Evropskega računskega sodišča v okviru razrešnice Komisiji za leto 2009 [2010/2204(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0135/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski parlament

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek I – Evropski parlament [SEC(2010)0963 - C7-0212/2010 - 2010/2143(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Ville Itälä (A7-0094/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Svet

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek II - Svet [SEC(2010)0963 - C7-0213/2010- 2010/2144(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec Poročevalka: Crescenzo Rivellini (A7-0088/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Sodišče Evropske unije

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek IV – Sodišče Evropske unije [SEC(2010)0963 - C7-0214 - 2010/2145(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0137/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Računsko sodišče

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek V – Računsko sodišče [SEC(2010)0963 - C7-0215/2010 - 2010/2146(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0138/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Ekonomsko-socialni odbor

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek VI – Evropski ekonomsko-socialni odbor [SEC(2010)0963 - C7-0216/2010 - 2010/2147(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0136/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Odbor regij

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek VII – Odbor regij [SEC(2010)0963 - C7-0217/2010 - 2010/2148(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0139/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski varuh človekovih pravic

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic [SEC(2010)0963 - C7-0218/2010 - 2010/2149(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0116/2011)

Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek IX – Evropski nadzornik za varstvo podatkov [SEC(2010)0963 - C7-0219/2010 - 2010/2150(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0117/2011)

Razrešnica 2009: osmi, deveti in deseti Evropski razvojni sklad (ERS)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna osmega, devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada za proračunsko leto 2009 [COM(2010)0402 - C7-0220/2010 - 2010/2151(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Bart Staes (A7-0140/2011)

Razrešnica 2009: uspešnost, finančno poslovanje in nadzor agencij

Poročilo o razrešnici za leto 2009: uspešnost, finančno poslovanje in nadzor agencij EU [2010/2271(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0149/2011)

Razrešnica 2009: Evropska policijska akademija

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske policijske akademije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0241/2010- 2010/2181(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec Poročevalka: Georgios Stavrakakis (A7-0150/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za zdravila

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za zdravila za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0233/2010- 2010/2173(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec Poročevalka: Georgios Stavrakakis (A7-0153/2011)

Razrešnica 2009: Prevajalski center za organe Evropske unije

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Prevajalskega centra za organe Evropske unije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0232/2010 - 2010/2172(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0119/2011)

Razrešnica 2009: Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0226/2010 - 2010/2166(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0106/2011)

Razrešnica 2009: Agencija Skupnosti za nadzor ribištva

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Agencije Skupnosti za nadzor ribištva za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0244/2010 - 2010/2184(DEC)] - Odbor za

proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0118/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost v letalstvu

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost v letalstvu za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0237/2010 - 2010/2177(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0123/2011)

Razrešnica 2009: Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0239/2010 - 2010/2179(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0107/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za kemikalije

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za kemikalije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0245/2010 - 2010/2185(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0127/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za okolje

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za okolje za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0230/2010 - 2010/2170(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0122/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost hrane

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost hrane za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0238/2010 - 2010/2178(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0146/2011)

Razrešnica 2009: Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0229/2010 - 2010/2169(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0120/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za pomorsko varnost

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za pomorsko varnost za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0236/2010 - 2010/2176(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0132/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost omrežij in informacij

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost omrežij in informacij za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0252/2010 - 2010/2192(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0105/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za železniški promet

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za železniški promet za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0240/2010 - 2010/2180(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0125/2011)

Razrešnica 2009: Evropska fundacija za usposabljanje

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske fundacije za usposabljanje za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0235/2010 - 2010/2175(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0109/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0231/2010 - 2010/2171(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0104/2011)

Razrešnica 2009: Agencija za oskrbo Euratom

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Agencije za oskrbo Euratom za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0246/2010 - 2010/2186(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0144/2011)

Razrešnica 2009: Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0227/2010 - 2010/2167(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0108/2011)

Razrešnica 2009: Eurojust

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Eurojusta za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0234/2010 - 2010/2174(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0133/2011)

Razrešnica 2009: Agencija Evropske unije za temeljne pravice

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Agencije Evropske unije za temeljne pravice za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0120/2010 - 2010/2168(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0130/2011)

Razrešnica 2009: Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (FRONTEX)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (FRONTEX) za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0242/2010 - 2010/2182(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0145/2011)

Razrešnica 2009: Nadzorni organ za evropski GNSS

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Nadzornega organa za evropski GNSS za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0243/2010 - 2010/2183(DEC)] - Odbor za

proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0103/2011)

Razrešnica 2009: skupno podjetje ARTEMIS

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja ARTEMIS za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0250/2010 - 2010/2190(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor.
Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0126/2011)

Razrešnica 2009: skupno podjetje Čisto nebo

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja Čisto nebo za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0249/2010 - 2010/2189(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor.
Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0128/2011)

Razrešnica 2009: skupno podjetje (skupna tehnološka pobuda za inovativna zdravila)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0251/2010 - 2010/2191(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0129/2011)

Razrešnica 2009: Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0247/2010 - 2010/2187(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0131/2011)

Razrešnica 2009: skupno podjetje SESAR

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja SESAR za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0248/2010 - 2010/2188(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor.
Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0124/2011)

Govorili so Jorgo Chatzimarkakis, Ville Itälä (po tem govoru je predsednik ponovno omenil varnostne ukrepe, ki veljajo v zgradbah Parlamenta), Tamás Deutsch, Bart Staes in Georgios Stavrakakis, ki so predstavili poročila.

Govorila sta Zsolt László Becsey (predsedujoči Svetu) in Algirdas Šemeta (član Komisije).

PREDSIEDSTVO: Silvana KOCH-MEHRIN
podpredsednica

Govorili so Thijs Berman (pripravljalac mnenja odbora DEVE), Charles Goerens (pripravljalac mnenja odbora DEVE), Csaba Öry (pripravljalac mnenja odbora EMPL), Jutta Haug (pripravljalica mnenja odbora ENVI), Mathieu Grosch (pripravljalac mnenja odbora TRAN), Giommaria Uggias (pripravljalac mnenja odbora TRAN), Jens Geier (pripravljalac mnenja odbora REGI), Pat the Cope Gallagher (pripravljalac mnenja odbora PECH), Iratxe García Pérez (pripravljalica mnenja odbora FEMM), Christofer Fjellner v imenu skupine PPE, Cătălin Sorin Ivan v imenu skupine S&D, Gerben-Jan Gerbrandy v imenu skupine ALDE, Andrea Češková v imenu skupine ECR, Bart Staes v imenu skupine Verts/ALE, Søren Bo Søndergaard v imenu skupine GUE/NGL, Marta Andreasen v imenu skupine EFD, in Martin Ehrenhauser samostojni poslanec.

(Nadaljevanje in konec razprave: glej *točka 6 zapisnika z dne 10.5.2011 in točka 8 zapisnika z dne 10.5.2011*)

5. Popravki (člen 216 poslovnika)

Pristojni odbori so posredovali naslednje popravke besedil, ki jih je sprejel Evropski parlament.

- Popravek (*P7_TA-PROV(2010)0431(COR01)*) stališča Evropskega parlamenta, sprejetega v prvi obravnavi dne 24. novembra 2010 z namenom sprejetja direktive 2011/.../EU Evropskega parlamenta in Sveta o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (prenovitev) P7_TA-PROV(2010)0431 - (KOM(2008)0809 – C6-0471/2008 – 2008/0240 (COD))-ENVI

- Popravek (*P7_TA-PROV(2011)0056(COR01)*) stališča Evropskega parlamenta, sprejetega v prvi obravnavi dne 16. februarja 2011 z namenom sprejetja Direktive 2011/.../EU Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2001/83/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini glede preprečevanja vstopa ponarejenih zdravil v zakonito dobavno verigo P7_TA-PROV(2011)0056 - (KOM(2008)0668 – C6-0513/2008 – 2008/0261(COD))-ENVI

- Popravek (*P6_TA(2009)0282(COR01)*) stališča Evropskega parlamenta, sprejetega v prvi obravnavi dne 23. aprila 2009 z namenom sprejetja predloga Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2006/116/ES o trajanju varstva avtorske pravice in sorodnih pravic P6_TA(2009)0282 (KOM(2008)0464–C6-0281/2008–2008/0157(COD))-JURI

- Popravek (*P7_TA-PROV(2010)0393(COR01)*) stališča Evropskega parlamenta, sprejetega v prvi obravnavi dne 11. novembra 2010 z namenom sprejetja Direktive 2011/.../EU Evropskega parlamenta in Sveta o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov in o spremembah direktiv 2003/41/ES in 2009/65/ES ter uredb (ES) št. 1060/2009 in (EU) št. 1095/2010 P7_TA-PROV(2010)0393 -(KOM(2009)0207–C7-0040/2009–2009/0064(COD))-ECON

V skladu s členom 216(4) poslovnika se šteje, da so ti popravki sprejeti, če politična skupina ali vsaj štirideset poslancev najkasneje v osemindesetih urah ne zahteva glasovanja o njih.

Popravki so na voljo na spletišču Séance en direct.

6. Razrešnica 2009 (nadaljevanje razprave)

(Za naslove poročil o razrešnici 2009 glej *točko 4 zapisnika z dne 10. 5. 2011*)

Govorili so Monica Luisa Macovei, Inés Ayala Sender, Jan Mulder, Derk Jan Eppink, Vladimír Remek, Claudio Morganti, Lucas Hartong, Monika Hohlmeier, Zigmantas Balčytis, Riikka Manner, Ryszard Czarnecki, Angelika Werthmann, Ingeborg Gräßle, Bogusław Liberadzki, Corinne Lepage, Peter van Dalen in Jan Olbrycht.

PREDSIEDSTVO: Alejo VIDAL-QUADRAS
podpredsednik

Govorili so Derek Vaughan, Richard Ashworth, Véronique Mathieu, José Manuel Fernandes, Thomas Ulmer in Jens Geier.

Po postopku "catch the eye" je govoril Jaroslav Paška.

Govorili so Zsolt László Becsey, Algirdas Šemeta in Jorgo Chatzimarkakis.

(Zaključek razprave: glej *točko 8 zapisnika z dne 10. 5. 2011*)

7. Dobrodošlica

Predsedujoči je v imenu Parlamenta izrekel dobrodošlico Dagmar Lieblovi, predsednici združenja preživelih iz koncentracijskega taborišča Terezín, ki je sejo spremljala na častni galeriji.

8. Razrešnica 2009 (nadaljevanje razprave)

(Za naslove poročil o razrešnici 2009 glej *točko 4 zapisnika z dne 10. 5. 2011*)

Govorili so Ville Itälä, Tamás Deutsch in Bart Staes.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 9 zapisnika z dne 10.5.2011 in točka 12 zapisnika z dne 10.5.2011.*

(Seja, ki je bila prekinjena ob 11.30 v pričakovanju začetka časa glasovanja, se je nadaljevala ob 12.00.)

PREDSIEDSTVO: Roberta ANGELILLI
podpredsednica

9. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europarl.

9.1. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Sodišče Evropske unije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek IV – Sodišče Evropske unije [SEC(2010)0963 - C7-0214 - 2010/2145(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0137/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 1)

PREDLOG SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P7_TA(2011)160*)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(a) poslovnika).

9.2. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski varuh človekovih pravic (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto

2009, Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic [SEC(2010)0963 - C7-0218/2010 - 2010/2149(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0116/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 2)

PREDLOG SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)161)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(a) poslovnika).

9.3. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski nadzornik za varstvo podatkov (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek IX – Evropski nadzornik za varstvo podatkov [SEC(2010)0963 - C7-0219/2010 - 2010/2150(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0117/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 3)

PREDLOG SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)162)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(a) poslovnika).

9.4. Razrešnica 2009: uspešnost, finančno poslovanje in nadzor agencij (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici za leto 2009: uspešnost, finančno poslovanje in nadzor agencij EU [2010/2271(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0149/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 4)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)163)

9.5. Razrešnica 2009: Evropska policijska akademija (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske policijske akademije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0241/2010- 2010/2181(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec Poročevalka: Georgios Stavrakakis (A7-0150/2011)

(potrebna navadna večina)
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 5)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)164)

Podelitev razrešnice je odložena in s tem je odložen tudi zaključek poslovnih knjig.

9.6. Razrešnica 2009: Prevajalski center za organe Evropske unije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Prevajalskega centra za organe Evropske unije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0232/2010 - 2010/2172(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0119/2011)

(potrebna navadna večina)
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 6)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)165)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.7. Razrešnica 2009: Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0226/2010 - 2010/2166(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0106/2011)

(potrebna navadna večina)
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 7)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)166)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.8. Razrešnica 2009: Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Agencije Skupnosti za nadzor ribištva za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0244/2010 - 2010/2184(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0118/2011)

(potrebna navadna večina)
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 8)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)167)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.9. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost v letalstvu (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost v letalstvu za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0237/2010 - 2010/2177(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0123/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 9)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)168)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.10. Razrešnica 2009: Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC) (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0239/2010 - 2010/2179(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0107/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 10)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)169)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.11. Razrešnica 2009: Evropska agencija za kemikalije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za kemikalije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0245/2010 - 2010/2185(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0127/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 11)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)170)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.12. Razrešnica 2009: Evropska agencija za okolje (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za okolje za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0230/2010 - 2010/2170(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0122/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 12)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)171)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.13. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost hrane (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost hrane za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0238/2010 - 2010/2178(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0146/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 13)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)172)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.14. Razrešnica 2009: Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0229/2010 - 2010/2169(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0120/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 14)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)173)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.15. Razrešnica 2009: Evropska agencija za pomorsko varnost (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za pomorsko varnost za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0236/2010 - 2010/2176(DEC)] - Odbor za

proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0132/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 15)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)174)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.16. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost omrežij in informacij za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0252/2010 - 2010/2192(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0105/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 16)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)175)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.17. Razrešnica 2009: Evropska agencija za železniški promet (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za železniški promet za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0240/2010 - 2010/2180(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0125/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 17)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)176)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.18. Razrešnica 2009: Evropska fundacija za usposabljanje (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske fundacije za usposabljanje za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0235/2010 - 2010/2175(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0109/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 18)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)177)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.19. Razrešnica 2009: Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0231/2010 - 2010/2171(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0104/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 19)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)178)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.20. Razrešnica 2009: Agencija za oskrbo Euratom (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Agencije za oskrbo Euratom za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0246/2010 - 2010/2186(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0144/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 20)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)179)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.21. Razrešnica 2009: Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0227/2010 - 2010/2167(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0108/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 21)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)180)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.22. Razrešnica 2009: Eurojust (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Eurojusta za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963- C7-0234/2010 - 2010/2174(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0133/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 22)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)181)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.23. Razrešnica 2009: Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (FRONTEX) (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (FRONTEX) za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0242/2010 - 2010/2182(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0145/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 23)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)182)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.24. Razrešnica 2009: Nadzorni organ za evropski GNSS (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Nadzornega organa za evropski GNSS za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0243/2010 - 2010/2183(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0103/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 24)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)183)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.25. Razrešnica 2009: skupno podjetje ARTEMIS (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja ARTEMIS za proračunsko leto

2009 [SEC(2010)0963 - C7-0250/2010 - 2010/2190(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor.
Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0126/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 25)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)184)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.26. Razrešnica 2009: skupno podjetje Čisto nebo (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja Čisto nebo za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0249/2010 - 2010/2189(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor.
Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0128/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 26)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)185)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.27. Razrešnica 2009: skupno podjetje (skupna tehnološka pobuda za inovativna zdravila) (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0251/2010 - 2010/2191(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0129/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 27)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)186)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.28. Razrešnica 2009: skupno podjetje SESAR (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja SESAR za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0248/2010 - 2010/2188(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor.
Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0124/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 28)

PREDLOGI SKLEPA IN PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P7_TA(2011)187*)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

9.29. Zaščita poslanske imunitete Luigija de Magistrisa (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o zahtevi za zaščito imunitete in privilegijev Luigija de Magistrisa [2010/2122(IMM)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Bernhard Rapkay (A7-0152/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 29)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto z enim glasovanjem (*P7_TA(2011)188*)

Govoril je

Sergio Paolo Francesco Silvestris pred glasovanjem.

9.30. Zaščita poslanske imunitete Bruna Gollnisha (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o zahtevi za zaščito imunitete in privilegijev Bruna Gollnisha [2010/2097(IMM)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Bernhard Rapkay (A7-0154/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 30)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto z enim glasovanjem (*P7_TA(2011)189*)

Govoril je

Bruno Gollnisch pred glasovanjem.

9.31. Odvzem poslanske imunitete Brunu Gollnischu (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o zahtevi za odvzem imunitete Brunu Gollnischu [2010/2284(IMM)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Bernhard Rapkay (A7-0155/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 31)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)190)

9.32. Varstvo in trajnostni razvoj območja Prespanskega parka * (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Priporočilo o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o varstvu in trajnostnem razvoju območja Prespanskega parka v imenu Evropske unije [2010/0300(NLE)] - Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane. Poročevalec: Kriton Arsenis (A7-0078/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 32)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)191)

Parlament je odobril sklenitev sporazuma.

9.33. Ukrepi države pristanišča za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje * (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Priporočilo o osnutku sklepa Sveta o odobritvi Sporazuma o ukrepih države pristanišča za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje v imenu Evropske unije [05571/2011 - C7-0068-2011 - 2010/0389(NLE)] - Odbor za ribištvo. Poročevalka: Carmen Fraga Estévez (A7-0142/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 33)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)192)

Parlament je odobril sklenitev sporazuma.

9.34. Zamrznitev in razkritje dolžnikovega premoženja v čezmejnih primerih (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo s priporočili Komisiji o predlaganih začasnih ukrepih za zamrznitev in razkritje dolžnikovega premoženja v čezmejnih primerih [2009/2169(INI)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalka: Arlene McCarthy (A7-0147/2011)

(potrebna kvalificirana večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 34)

Arlene McCarthy je podala izjavo v skladu s členom 138(4) poslovnika.

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2011)193)

(nadaljevanje in konec časa za glasovanje: glej točko 11 zapisnika z dne 10. 5. 2011)

10. Dobrodošlica

Predsedujoča je v imenu Parlamenta izrekla dobrodošlico delegaciji pod vodstvom predsednika poljskega senata Bogdana Borusewicza, predsednice *Seimasa* Republike Litve Irene Degutienė in predsednika ukrajinske *Verkhovne Rade* Volodimirja Litvina, ki je sejo spremljala na častni galeriji.

11. Čas glasovanja (nadaljevanje)

11.1. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, oddelek III, Komisija (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek III – Komisija in izvajalske agencije [SEC(2010)0963 - C7-0211/2010 - 2010/2142 (DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0134/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 35)

PREDLOG SKLEPA št. 1

Sprejeto (*P7_TA(2011)194*)

PREDLOG SKLEPA št. 2

Sprejeto (*P7_TA(2011)194*)

PREDLOG SKLEPA št. 3

Sprejeto (*P7_TA(2011)194*)

PREDLOG SKLEPA št. 4

Sprejeto (*P7_TA(2011)194*)

PREDLOG SKLEPA št. 5

Sprejeto (*P7_TA(2011)194*)

PREDLOG SKLEPA št. 6

Sprejeto (P7_TA(2011)194)

PREDLOG SKLEPA št. 7

Sprejeto (P7_TA(2011)194)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)194)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

11.2. Posebna poročila Evropskega računskega sodišča v okviru razrešnice Komisiji za leto 2009 (glasovanje)

Poročilo o posebnih poročilih Evropskega računskega sodišča v okviru razrešnice Komisiji za leto 2009 [2010/2204(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0135/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 36)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)195)

11.3. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski parlament (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek I – Evropski parlament [SEC(2010)0963 - C7-0212/2010 - 2010/2143(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Ville Itälä (A7-0094/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 37)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)196)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)196)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(a) poslovnika).

Govorila je

Astrid Lulling v imenu skupine PPE, ki je podala ustni predlog spremembe k odstavku 129, ki je bil upoštevan.

11.4. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Svet (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek II - Svet [SEC(2010)0963 - C7-0213/2010- 2010/2144(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec Poročevalka: Crescenzo Rivellini (A7-0088/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 38)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)197)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)197)

Podelitev razrešnice je odložena in s tem je odložen tudi zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(b) poslovnika).

11.5. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Računsko sodišče (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek V – Računsko sodišče [SEC(2010)0963 - C7-0215/2010 - 2010/2146(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0138/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 39)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)198)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)198)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(a) poslovnika).

11.6. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Evropski ekonomsko-socialni odbor (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek VI – Evropski ekonomsko-socialni odbor [SEC(2010)0963 - C7-0216/2010 - 2010/2147(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0136/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 40)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)199)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)199)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(a) poslovnika).

11.7. Razrešnica 2009: splošni proračun EU, Odbor regij (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek VII – Odbor regij [SEC(2010)0963 - C7-0217/2010 - 2010/2148(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Crescenzo Rivellini (A7-0139/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 41)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)200)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)200)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig (glej prilogo VI, člen 5(1)(a) poslovnika).

11.8. Razrešnica 2009: osmi, deveti in deseti Evropski razvojni sklad (ERS) (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna osmega, devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada za proračunsko leto 2009 [COM(2010)0402 - C7-0220/2010 - 2010/2151(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Bart Staes (A7-0140/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 42)

PREDLOGI SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)201)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)201)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

11.9. Razrešnica 2009: Evropska agencija za zdravila (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za zdravila za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0233/2010- 2010/2173(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor.

Poročevalec Poročevalka: Georgios Stavrakakis (A7-0153/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 43)

PREDLOGI SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)202)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)202)

Podelitev razrešnice je odložena in s tem je odložen tudi zaključek poslovnih knjig.

11.10. Razrešnica 2009: Agencija Evropske unije za temeljne pravice (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Agencije Evropske unije za temeljne pravice za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0120/2010 - 2010/2168(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0130/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 44)

PREDLOGI SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2011)203)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)203)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

11.11. Razrešnica 2009: Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (glasovanje)

Poročilo o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2009 [SEC(2010)0963 - C7-0247/2010 - 2010/2187(DEC)] - Odbor za proračunski nadzor. Poročevalec: Georgios Stavrakakis (A7-0131/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 45)

PREDLOGI SKLEPA

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2011)204)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)204)

Razrešnica je podeljena in s tem je odobren zaključek poslovnih knjig.

11.12. Nujni avtonomni trgovinski preferenciali za Pakistan *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi nujnih avtonomnih trgovinskih preferencialov za Pakistan [COM(2010)0552 - C7-0322/2010- 2010/0289(COD)] - Odbor za mednarodno trgovino. Poročevalec: Vital Moreira (A7-0069/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 46)

PREDLOG KOMISIJE

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2011)205)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Glasovanje je bilo odloženo.

Govorili so

Pablo Zalba Bidegain, ki je podal ustni predlog spremembe k predlogu spremembe 33, ki je bil upoštevan.

Vital Moreira, v imenu odbora INTA, ki je v skladu s členom 57(2) poslovnika Parlamentu uradno predlagal, naj nadaljuje glasovanje o osnutku zakonodajne resolucije.

Parlament je sklenil, da se glasovanje o zakonodajni resoluciji preloži. Šteje se, da je zadeva vrnjena pristojnemu odboru v ponovno obravnavo.

11.13. Prehodni dogovori za dvostranske sporazume o naložbah med državami članicami in tretjimi državami *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o prehodnih dogovorih za dvostranske sporazume o naložbah med državami članicami in tretjimi državami [COM(2010)0344 - C7-0172/2010 - 2010/0197(COD)] - Odbor za mednarodno trgovino. Poročevalec: Carl Schlyter (A7-0148/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 47)

PREDLOG KOMISIJE

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2011)206)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)206)

11.14. Zagotavljanje nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji [COM(2010)0804 - C7-0019 - 2010/0390(COD)] - Odbor za

mednarodno trgovino. Poročevalec: Vital Moreira (A7-0053/2011)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 48)

PREDLOG KOMISIJE

Odobren v spremenjeni različici P7_TA(2011)207

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2011)207)

12. Obrazložitve glasovanja

Pisne obrazložitve glasovanja:

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 170 poslovnika so vsebovane v dobesednem zapisu seje.

Ustne obrazložitve glasovanja:

Poročilo: Crescenzo Rivellini - A7-0137/2011

Daniel Hannan, Ashley Fox in Syed Kamall

Poročilo: Ville Itälä - A7-0094/2011

Bruno Gollnisch in Hannu Takkula

Poročilo: Vital Moreira - A7-0069/2011

Jens Rohde, Claudio Morganti in Paul Murphy

Poročilo: Carl Schlyter - A7-0148/2011

Alfredo Antonozzi in Antonello Antinoro

Poročilo: Vital Moreira - A7-0053/2011

Jens Rohde in Adam Bielan

13. Popravki in namere glasovanja

Popravki in namere glasovanj so na spletni strani "Séance en direct" na povezavi "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" in v tiskani prilogi "Izidi poimenskih glasovanj".

Elektronsko različico na spletišču Europarl se bo redno posodabljal najdlje dva tedna po dnevu glasovanja.

Seznam popravkov in namer glasovanj bo nato zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

Antonello Antinoro in Derk Jan Eppink sta sporočila, da njuni volilni napravi med glasovanjem o poročilu Crescenzia Rivellinija - A7-0137/2011 nista delovali.

Iratxe García Pérez je sporočila, da njena volilna naprava med glasovanjem o poročilu Jorga Chatzimarkakisa - A7-0134/2011 ni delovala.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 13.25, se je nadaljevala ob 15.05.)

PRESEDSTVO: Jerzy BUZEK
predsednik

14. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Govoril je Bruno Gollnisch o svojem govoru prejšnjega dne v zvezi s poročilom Bernharda Rapkayja (A7-0155/2011) "Odvzem poslanske imunitete Brunu Gollnischu" (*točka 16 zapisnika z dne 9.5.2011*).

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

15. Migracijski tokovi in azil ter njihov vpliv na Schengen (razprava)

Izjavi Sveta in Komisije: Migracijski tokovi in azil ter njihov vpliv na Schengen

Enikő Győri (predsedujoča Svetu) in José Manuel Barroso (predsednik Komisije) sta podala izjavi.

Govorili so Manfred Weber v imenu skupine PPE, Martin Schulz v imenu skupine S&D, Guy Verhofstadt v imenu skupine ALDE, Timothy Kirkhope v imenu skupine ECR, Daniel Cohn-Bendit v imenu skupine Verts/ALE, Rui Tavares v imenu skupine GUE/NGL, Nigel Farage v imenu skupine EFD, Philip Claeys samostojni poslanec, Simon Busuttil, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil William (The Earl of) Dartmouth, Juan Fernando López Aguilar, Renate Weber, Konrad Szymański, Marie-Christine Vergiat, Mario Borghezio, Daniël van der Stoep, Carlos Coelho in Judith Sargentini, ki je z dvigom modrega kartončka postavila vprašanje Daniëlu van der Stoepu, ki je nanj odgovoril.

PRESEDSTVO: Diana WALLIS
podpredsednica

Govorili so Claude Moraes, Sarah Ludford, Cornelia Ernst, Véronique Mathieu, Ioan Enciu, Salvatore Iacolino, Sylvie Guillaume, Georgios Papanikolaou, David-Maria Sassoli, Wim van de Camp, Carmen Romero López, Hubert Pirker in Stavros Lambrinidis.

Po postopku "catch the eye" so govorili Kinga Gál, Vilija Blinkevičiūtė, Nadja Hirsch, Ulrike Lunacek, Kyriacos Triantaphyllides, Morten Messerschmidt, Andreas Mølzer, Andrey Kovatchev, Ulrike Rodust, Anna Maria Corazza Bildt, Robert Goebbels, Jens Rohde in Mario Mauro.

Govorili sta Cecilia Malmström (članica Komisije) in Enikő Győri.

Razprava se je zaključila.

16. Medinstitucionalni sporazum o skupnem registru o preglednosti - Sprememba pravil po ustanovitvi skupnega registra o preglednosti (razprava)

Poročilo o sklenitvi medinstitucionalnega sporazuma med Parlamentom in Komisijo o skupnem registru o preglednosti [2010/2291(ACI)] - Odbor za ustavne zadeve. Poročevalec: Carlo Casini (A7-0174/2011)

Poročilo o spremembi Poslovnika Evropskega parlamenta zaradi vzpostavitve skupnega registra za preglednost Evropskega parlamenta in Komisije [2010/2292(REG)] - Odbor za ustavne zadeve.

Poročevalec: Carlo Casini (A7-0173/2011)

Carlo Casini je predstavil svoji poročili.

Govorila sta Enikő Győri (predsedujoča Svetu) in Maroš Šefčovič (podpredsednik Komisije).

Govorili so Manfred Weber v imenu skupine PPE, Matthias Groote v imenu skupine S&D, Andrew Duff v imenu skupine ALDE ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Matthias Groote, Ashley Fox v imenu skupine ECR, Gerald Häfner v imenu skupine Verts/ALE, Søren Bo Søndergaard v imenu skupine GUE/NGL, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Hans-Peter Martin in John Stuart Agnew v imenu skupine EFD.

PREDSIEDSTVO: Libor ROUČEK
podpredsednik

Govorili so Gerald Häfner, ki je z dvigom modrega kartončka postavil vprašanje Johnu Stuartu Agnewu, na katerega je slednji odgovoril, Andreas Mölzer, Marietta Giannakou, Enrique Guerrero Salom, Alexandra Thein, Hans-Peter Martin, Seán Kelly, Stavros Lambrinidis, Monika Flašíková Beňová in Marita Ulvskog.

Po postopku "catch the eye" so govorili Miroslav Mikolášik, Michael Cashman, Izaskun Bilbao Barandica, Isabelle Durant, Franz Obermayr, Janusz Władysław Zemke in Lena Ek.

Govorili so Maroš Šefčovič, Enikő Győri in Carlo Casini.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 5.14 zapisnika z dne 11.5.2011 in točka 5.15 zapisnika z dne 11.5.2011.*

17. Jedrska varnost 25 let po nesreči v Černobilu (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000109/2011), ki ga je postavil Bogusław Sonik v imenu odbora ENVI Komisiji: Jedrska varnost 25 let po nesreči v Černobilu (B7-0312/2011)

Bogusław Sonik je predstavil vprašanje za ustni odgovor.

Günther Oettinger (član Komisije) je odgovoril na vprašanje za ustni odgovor.

Govorili so Herbert Reul v imenu skupine PPE, Jo Leinen v imenu skupine S&D, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Paul Rübig, Antonia Parvanova v imenu skupine ALDE, Konrad Szymański v imenu skupine ECR, Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE, Sabine Wils v imenu skupine GUE/NGL, Nick Griffin samostojni poslanec, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Zigmantas Balčytis, Lena Ek, Zbigniew Ziobro, Jean-Pierre Audy, Daciana Octavia Sârbu, Jacek Olgierd Kurski in Elmar Brok.

PREDSIEDSTVO: Edward McMILLAN-SCOTT
podpredsednik

Govorili so Krišjānis Kariņš, Thomas Mann in Lena Kolarska-Bobińska.

Po postopku "catch the eye" so govorili Miroslav Mikolášik, Edit Herczog, Michael Theurer, Satu

Hassi, Miloslav Ransdorf, Angelika Werthmann, Seán Kelly in Jaroslav Paška.

Govoril je Günther Oettinger.

Razprava se je zaključila.

18. Čas za vprašanja (vprašanja Komisiji)

Parlament je obravnaval vrsto vprašanj Komisiji (B7-0303/2011).

Govoril je Gay Mitchell o organizaciji časa za vprašanja.

Vprašanje 16 (Georgios Papanikolaou): Sredstva za boj proti brezposelnosti mladih v novem osnutku proračuna.

László Andor (član Komisije) je odgovoril na vprašanje in dodatna vprašanja, ki so jih postavili Georgios Papanikolaou, Gay Mitchell in Nikolaos Chountis.

Vprašanje 17 (Seán Kelly): Skupna kmetijska politika (SKP) in večletni finančni okvir po letu 2013.

Vprašanje 18 (Brian Crowley): Financiranje skupne kmetijske politike po letu 2013.

Dacian Cioloș (član Komisije) je odgovoril na vprašanja kot tudi na dodatna vprašanja, ki so jih postavili Seán Kelly, Liam Aylward, Janusz Władysław Zemke in Rareș-Lucian Niculescu.

Vprašanje 19 (Spyros Danellis): Inovacije in ukrepi za preprečevanje podnebnih sprememb.

Dacian Cioloș je odgovoril na vprašanje in dodatno vprašanje, ki ju je postavil Spyros Danellis.

Vprašanje 20 (Nikolaos Chountis): Nujnost spremembe proračuna EU.

Janusz Lewandowski (član Komisije) je odgovoril na vprašanje in dodatno vprašanje, ki ju je postavil Nikolaos Chountis.

Vprašanje 21 (Marian Harkin): Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč.

Kristalina Georgieva (članica Komisije) je odgovorila na vprašanje.

Vprašanje 22 (Bernd Posselt): Humanitarna pomoč za Libijo.

Vprašanje 25 (Sarah Ludford): Civilni in vojaški odziv na krizne razmere.

Kristalina Georgieva je odgovorila na vprašanja kot tudi na dodatna vprašanja, ki sta jih postavila Bernd Posselt in Sarah Ludford.

Vprašanje 23 se šteje za brezpredmetno zaradi odsotnosti vlagatelja vprašanja.

Vprašanje 24 (Pat the Cope Gallagher): Konzervirani ribji izdelki v pošiljkah pomoči v hrani.

Kristalina Georgieva je odgovorila na vprašanje in dodatno vprašanje, ki ju je postavil Pat the Cope Gallagher.

Govorila je Sarah Ludford, ki je Kristalini Georgievi postavila dodatno vprašanje v zvezi z vprašanjem 25, ta pa je nanj odgovorila.

Vprašanje 26 (Jim Higgins): Podnebne spremembe in vloga kmetov.

Connie Hedegaard (članica Komisije) je odgovorila na vprašanje in dodatno vprašanje, ki ju je postavil Jim Higgins.

Vprašanje 27 (Justas Vincas Paleckis): Enakost spolov v boju proti podnebnim spremembam.

Connie Hedegaard je odgovorila na vprašanje in dodatno vprašanje, ki ju je postavil Justas Vincas

Paleckis.

Vprašanje 28 (Zbigniew Ziobro): Stroški znižanja emisij CO2 v Evropski uniji.
Connie Hedegaard je odgovorila na vprašanje in dodatno vprašanje, ki ju je postavil Zbigniew Ziobro.

Na vprašanja, ki zaradi pomanjkanja časa niso bila obravnavana, bo odgovorjeno pisno (*glej prilogo k dobesednemu zapisu seje*).

Čas za vprašanja Komisiji se je zaključil.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 20.20, se je nadaljevala ob 21.00.)

PRESEDSTVO: Rainer WIELAND
podpredsednik

19. Tekstilna imena in s tem povezano označevanje tekstilnih izdelkov *II (razprava)**

Priporočilo za drugo obravnavo o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o imenih tekstilnih vlaken in s tem povezanim etiketiranjem in označevanjem surovinske sestave tekstilnih izdelkov ter razveljavitvi Direktive Sveta 73/44/EGS, Direktive 96/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Direktive 2008/121/ES Evropskega parlamenta in Sveta [13807/4/2010 - C7-0017/2011- 2009/0006(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalec: Toine Manders (A7-0086/2011)

Toine Manders je predstavil priporočilo za drugo obravnavo.

Govorila sta Enikő Győri (predsedujoča Svetu) in Antonio Tajani (podpredsednik Komisije).

Govorili so Lara Comi v imenu skupine PPE, Christel Schaldemose v imenu skupine S&D, Cristian Silviu Buşoi v imenu skupine ALDE, Adam Bielan v imenu skupine ECR, Eva-Britt Svensson v imenu skupine GUE/NGL, Oreste Rossi v imenu skupine EFD, Antonio Cancian, María Irigoyen Pérez, Olle Schmidt, Anna Rosbach, Jacky Hénin, Matteo Salvini, Csanád Szegedi, Zuzana Roithová, Gianluca Susta, Claudio Morganti, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Lara Comi, in Elisabetta Gardini.

Po postopku "catch the eye" sta govorila Ildikó Gáll-Pelcz in Phil Prendergast.

Govorili so Antonio Tajani, Enikő Győri in Toine Manders.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 5.11 zapisnika z dne 11.5.2011.*

20. Test izjemnih situacij v bančnem sektorju EU (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000063/2011), ki so ga postavili Corien Wortmann-Kool, Jean-Paul Gauzès in José Manuel García-Margallo y Marfil v imenu skupine PPE Komisiji: Test izjemnih situacij v bančnem sektorju EU za leto 2011 (B7-0216/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000074/2011), ki so ga postavili Sharon Bowles, Sylvie Goulard,

Dirk Sterckx, Carl Haglund in Olle Schmidt v imenu skupine ALDE Komisiji: Test izjemnih situacij v bančnem sektorju EU (B7-0219/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000105/2011), ki ga je postavil Udo Bullmann v imenu skupine S&D Komisiji: Test izjemnih situacij v bančnem sektorju EU za leto 2011 (B7-0309/2011)

Corien Wortmann-Kool, Sharon Bowles in Antolín Sánchez Presedo (namesto vlagatelja) so predstavili vprašanja za ustni odgovor.

Michel Barnier (član Komisije) je odgovoril na vprašanja za ustni odgovor.

Govorili so Jean-Paul Gauzès v imenu skupine PPE, Anni Podimata v imenu skupine S&D, Sylvie Goulard v imenu skupine ALDE, Vicky Ford v imenu skupine ECR, Sven Giegold v imenu skupine Verts/ALE, Paul Murphy v imenu skupine GUE/NGL, Jaroslav Paška v imenu skupine EFD, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Philippe Lamberts, Othmar Karas, Antolín Sánchez Presedo, Theodor Dumitru Stolojan, Olle Ludvigsson, Thomas Mann in Antonio Cancian.

Po postopku "catch the eye" so govorili Seán Kelly, Janusz Władysław Zemke, Mairead McGuinness, Elena Băsescu in Ildikó Gáll-Pelcz.

Govoril je Michel Barnier.

Razprava se je zaključila.

21. Izvrševanje pravil o ladijskem prevozu strupenih odpadkov v države v razvoju (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000065/2011), ki so ga postavili Catherine Bearder in Lena Ek v imenu skupine ALDE, Miroslav Ouzký v imenu skupine ECR, Richard Seeber in Christa Kläß v imenu skupine PPE in Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE Komisiji: Izvrševanje pravil o ladijskem prevozu strupenih odpadkov v države v razvoju (B7-0217/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000066/2011), ki so ga postavili Sabine Wils, Kartika Tamara Liotard, Bairbre de Brún, João Ferreira, Marisa Matias in Nikolaos Chountis v imenu skupine GUE/NGL Komisiji: Izvrševanje pravil o ladijskem prevozu strupenih odpadkov v države v razvoju (B7-0218/2011)

Catherine Bearder, Anna Rosbach (namesto vlagatelja), Richard Seeber, Satu Hassi (namesto vlagatelja) in Sabine Wils so predstavili vprašanja za ustni odgovor.

Michel Barnier (član Komisije) je odgovoril na vprašanja za ustni odgovor.

Govorila je Åsa Westlund v imenu skupine S&D.

Po postopku "catch the eye" so govorili Zuzana Roithová, Csanád Szegedi, Miroslav Mikolášik in Mairead McGuinness.

Govoril je Michel Barnier.

Razprava se je zaključila.

22. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument "Dnevni red" PE 463.998/OJME).

23. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 23.50.

Klaus Welle
generalni sekretar

Isabelle Durant
podpredsednica

SEZNAM NAVZOČIH

10.5.2011

Podpisali so se:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Béliier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deutsch, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräble, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy,

McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merckies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka